

Torsdag, den 18. januar 2001

- K. der med dyb bekymring noterer sig, at Den Russiske Føderation ensidigt indførte en visumordning over for Georgien, som trådte i kraft den 5. december 2000, og som vil gøre udviklingen af venskabelige naboforbindelser vanskeligere, hindre økonomiske forbindelser og komplicere tilværelsen for de georgiske borgere, der bor inden for Den Russiske Føderation, samt for de georgiske borgere, der bor i selve Georgien, og hvis overlevelsesmuligheder afhænger af indtjeningerne fra deres slægtninge, der arbejder i Den Russiske Føderation,
1. minder om, at indførelse af visumpligt i overensstemmelse med international ret er en stats suveræne ret, men betragter planerne om at fritage indbyggere i de separatistiske georgiske områder Sydossetien/Tskhinvali og Abkhasien fra den visumordning, der er påført georgiske borgere, som en trussel mod Georgiens territoriale integritet og suverænitet, som Den Russiske Føderations regering officielt støtter, og opfordrer Den Russiske Føderations regering til at tage disse planer op til fornyet overvejelse, eftersom de ville betyde en faktisk annektering af disse ubestrideligt georgiske områder;
 2. opfordrer stærkt Den Russiske Føderations regering til at suspendere indførelsen af visumordningen over for Georgien i betragtning af de vanskeligheder, den medfører for almindelige borgere;
 3. henviser til, at en afgørelse om Den Russiske Føderations ensidede indførelse af en forenklet procedure for rejse på tværs af grænserne for beboere i områderne Sydossetien/Tskhinvali og Abkhasien ville kompromittere dens rolle som mægler i konflikterne;
 4. opfordrer alle parter til at afholde sig fra unødige gengældelsesaktioner, som kunne forværre den usikre situation, og til at udvise den nødvendige politiske vilje til at opnå snarlige, betydelige resultater i forhandlingerne, samtidig med at der udvises fuld respekt for Georgiens suverænitet og territoriale integritet;
 5. opfordrer Den Russiske Føderation til hurtigst muligt at respektere den forpligtelse til at trække sine tropper tilbage fra georgisk område, som den indgik inden for OSCE's rammer i Istanbul i 1999;
 6. støtter den fredsproces i Abkhasien, som FN leder, samt OSCE's bestræbelser på at fremme dialog og direkte kontakter mellem konfliktparterne i områderne Sydossetien/Tskhinvali og Abkhasien;
 7. opfordrer Den Europæiske Unions svenske formandskab til aktivt at støtte alle bestræbelser på at finde frem til en politisk løsning på konflikterne i området Sydossetien/Tskhinvali og Abkhasien, og ser frem til det svenske formandskabs beretning til den tredje samling i Det Parlamentariske Samarbejdsudvalg EU-Georgien, der skal afholdes i Bruxelles, herunder også forslag til en yderligere tilnærmelse mellem Georgien og Den Europæiske Union;
 8. opfordrer Rådet til i denne forbindelse at tage højde for muligheden af at udnævne en særlig udsending for Kaukasus med henblik på at gøre EU mere synlig i området og fremme dialogen mellem alle parter i de aktuelle konflikter;
 9. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet, Kommissionen, OSCE og Georgiens og Den Russiske Føderations regeringer og parlamenter.

11. Menneskerettigheder: Situationen i de tyrkiske fængsler

B5-0059, 0065, 0072, 0077 og 0082/2001

Europa-Parlamentets beslutning om situationen i de tyrkiske fængsler

Europa-Parlamentet,

- A. der henviser til, at Tyrkiet har undertegnet den europæiske menneskerettighedskonvention og internationale konventioner mod tortur og vedrørende politiske, civile, sociale og kulturelle rettigheder,
- B. der henviser til, at der er forlydender om, at omkring 1 000 fanger har været involveret i sultestrejker i protest mod bl.a. overførsel til de nye fængsler af F-typen, som nu er under opførelse,

Torsdag, den 18. januar 2001

- C. der henviser til, at operationen »Tilbage til livet«, som sikkerhedsstyrkerne iværksatte den 19. december 2000 mod de sultestrejkkende i 20 fængsler, har resulteret i, at mindst 31 fanger og 2 medlemmer af sikkerhedsstyrkerne er blevet dræbt, mens over 130 er blevet alvorligt såret,
- D. der henviser til, at de tyrkiske myndigheder har erkendt behovet for en reform af fængselsvæsenet, både i fangernes egen interesse og for at genetablere myndighedernes kontrol over de fængselsafdelinger, hvor grupper af fanger havde overtaget styringen,
- E. der henviser til, at en reform af fængselsvæsenet er et uomgængeligt led i Tyrkiets forpligtelser som ansøger af medlemskab af Den Europæiske Union,
1. beklager den seneste vold i de tyrkiske fængsler, deler ofrenes familiers sorg og fordømmer enhver overdreven magtanvendelse fra sikkerhedsstyrkernes side i forbindelse med interventioner inden for fængselsystemet; opfordrer den tyrkiske regering og parlamentet til at nedsætte et uafhængigt undersøgelsesudvalg;
 2. opfordrer de tyrkiske myndigheder til at træffe øjeblikkelige og relevante, ikke-voldelige foranstaltninger med henblik på at undgå yderligere tragedier;
 3. støtter kravene om, at fangerne undersøges professionelt af uafhængige læger udpeget af lægestanden;
 4. opfordrer indtrængende de tyrkiske myndigheder til at etablere en ny social og politisk enighed om en reform af fængselsvæsenet på grundlag af fredelige metoder, respekt for menneskerettighederne og international sædvane;
 5. glæder sig over indbydelserne fra de tyrkiske myndigheder til Europarådets Europæiske Komité for Forebyggelse af Tortur til at besøge tyrkiske fængsler og opfordrer indtrængende til en hurtig færdiggørelse og offentliggørelse af formandens beretning efter besøg i december 2000 og januar 2001;
 6. opfordrer den tyrkiske regering til at modtage en delegation af medlemmer af Europa-Parlamentet i de fængsler, som overførslerne er sket til;
 7. fastslår, at disse begivenheder viser, hvor meget det haster med en fortsættelse af arbejdet med en reform af straffeloven og en øjeblikkelig iværksættelse af de nødvendige reformer til forbedring af fængsels- og retssystemerne;
 8. beklager den nylige benådningslovs selektive karakter og anmoder indtrængende om, at der virkelig tages skridt hen imod en løsladelse af politiske fanger;
 9. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet, Kommissionen, Tyrkiets regering, Den Store Tyrkiske Nationalforsamling og Europarådet.

12. Menneskerettigheder: Situationen i Algeriet

B5-0066, 0083 og 0086/2001

Europa-Parlamentets beslutning om situationen i Algeriet

Europa-Parlamentet,

- A. der med forfærdelse henviser til de seneste massakrer i Algeriet, hvor terroristerne ikke har tøvet med at myrde børn,
- B. der henviser til, at initiativet »civil enighed« på trods af præsident Bouteflikas bestræbelser ikke har afskaffet volden i Algeriet,